# 压力变送器 用于精密测量 型号 P-30, P-31

威卡(WIKA)数据资料 PE 81.54

EAC

更多认证,请参见第6页

# •



# 应用

- 测量和实验平台
- 校准技术
- 实验室
- 设备建造和机械制造

# 产品特性

- 准确度为0.1%, 且在10 ... 60°C [10 ... 140°F] 的范围内不会产生其他温度误差
- 准确度0.05 %FS(可选)
- 快速测量速率达1 kHz
- 输出信号:模拟、USB和CANopen®
- 配备可用于现场校准的软件



左图:螺纹型过程连接 右图:平嵌型过程连接

# 描述

#### 精确测量

P-30和P-31型压力变送器专为高精度测量应用而设计,最大测量偏差只有量程的0.05%。此外,这两种型号的压力变送器还有主动温度补偿功能,在10 ... 60°C[10 ... 140°F]的温度下应用时不会产生任何额外的误差。

#### 快速操作

测量和输出速率高达1 kHz,操作人员可以快速获取测量值。

#### 结构紧凑

紧凑设计使该压力变送器非常适合安装到试验台上,如19"机架。

#### 多功能

P-30和P-31型压力变送器提供多种电气连接件、过程连接件和测量范围,不仅支持标准模拟量信号,还支持其他多种信号输出,如USB和CANopen®信号。

通过USB接口和威卡 (WIKA) 配置软件 "EasyCom",操作人员可以在应用现场快速、轻松地对P-30和P-31型压力变送器进行调节。

"威卡 (WIKA) 数据记录器"简单易用,使得操作人员可为带USB接口的产品保存测量值,并创建自定义报告。

# 测量范围

相对	压力						
MPa	0 0.025	0 0.04	00.06	0 0.1	0 0.16	0 0.25	0 0.4
	00.6	0 1	0 1.6	0 2.5	0 4	06	0 10
	0 16	0 25	0 40	0 60	0 100 1)		
psi	0 5	0 10	0 15	0 25	0 30	0 50	0 100
	0 160	0 200	0 300	0 500	0 1,000	0 1,500	0 2,000
	0 3,000	0 5,000	0 10,000				

1) 不适用P-31型

绝压	绝压						
MPa	0 0.025 2)	0 0.04	00.06	0 0.1	0.08 0.12 2)	0 0.16	0 0.25
	0 0.4	0 0.6	0 1	0 1.6	0 2.5		
psi	0 5	0 10	0 15	0 25	0 30	0 50	0 100
	0 160	0 200	0 300				

2) 仅限于准确度为量程的0.1%的仪表

真空	和+/−测量范围				
MPa	-0.1 0	-0.06 0	-0.04 0	-0.025 0	-0.1 +0.06
	-0.1 +0.1	-0.1 +0.15	-0.1 +0.3	-0.1 +0.5	-0.1 +0.9
	-0.1 +1.5				
psi	-30 inHg 0	-30 inHg +15	-30 inHg +30	-30 inHg +50	-30 inHg +100
	-30 inHg +160	-30 inHg +200			

测量范围也能以mbar、kg/cm²和MPa单位表示。 可按客户要求提供其他测量范围的仪表

# 过压安全

过压安全是通过变送器元件来实现的。过程连接和密封决定了其过压安全限制。过压安全越高,所导致的温度误差越大。

量程≤2.5 MPa[≤ 400 psi]: 3倍

量程为4 ... 60 MPa[500 ... 5,000 psi]: 2倍<sup>1)</sup>

量程为100 MPa: 1.5倍

1) 1.5倍过压安全带 1,000 psi, 1,500 psi 和 10,000 psi

### 真空保护

有

# 输出信号

信号类型	信号
电流(2线制)	4 20 mA
电流(3线制)	4 20 mA 0 20 mA
电压(3线制)	DC 0 10 V DC 0 5 V
USB	符合P-30/P-31型的接口协议
CANopen®	支持CiA DS404标准协议

# 供电电压

# 电源

所需电源取决于所选择的输出信号

■ 4 ... 20 mA(2线制): DC 9 ...30 V ■ 4 ... 20 mA(3线制): DC 9 ...30 V ■ 0 ... 20 mA(3线制): DC 9 ...30 V ■ DC 0 ... 5 V: DC 9 ...30 V ■ DC 0 ... 10 V: DC 14 ... 30 V ■ USB: DC 4.5 ... 5.5 V ■ CANopen®: DC 9 ...30 V

#### 总电流消耗

总电流消耗取决于各自的信号类型。

■ 电流(2线制): 最大25 mA ■ 电流(3线制): 最大45 mA ■ 电压(3线制): 最大10 mA ■ USB: 40 mA ■ CANopen®: 60 mA

#### 负载

■ 电流(2线制): ≤(电源电压-9V)/0.02 A ■ 电流(3线制): ≤(电源电压-9V)/0.02 A

■ 电压(3线制): > 最大输出信号/1 mA

# 准确度参数

#### 在参考条件下的准确度

准确度	
标准	≤量程的±0.1%
可选	≤量程的±0.05%

准确度参数包括非线性误差、迟滞、重复性误差、零点偏移和终值偏差(相当于测量误差,符合IEC 61298-2标准)。 仪表在垂直安装位置进行校验,压力连接件朝下。

#### 非线性误差(符合IEC 61298-2标准)

≤量程的±0.04 % BFSL

#### 温度误差

在-20 ... +80°C[-4 ... +176°F] 范围内, 仪表可以主动补偿温度误差。

■ -20 ... +10 °C [-4 ... +50 °F] : ≤量程的±0.2 % /10 K

■ 10 ... 60 °C [50 ... 140 °F] : 无额外误差1)

■ 60 ... 80 °C [140 ... 176 °F] : ≤量程的±0,2 % /10 K

### 总误差范围 (10 ... 60°C)

≤量程的±0.1%

#### 长期稳定性

≤量程的±0.1 %/年

#### 可调性

可通过"EasyCom 2011" 和"EasyCom CANopen®" 软件对仪表进行调节

零点:量程的-5 ... +20 % 量程:量程的-20 ... +5 %

# 测量速率

仪表的测量速率取决于各自的信号类型。

■ 2线制: 2 ms ■ 3线制: 1 ms ■ USB: 3 ms ■ CANopen®: 1 ms

# 参考条件

#### 温度

15 ... 25 °C [59 ... 77 °F]

#### 大气压力

86 ... 106 kPa [12.47 ... 15.37 psi]

#### 湿度

45 ... 75 %相对湿度

#### 电源

- DC 24 V
- DC 5 V, 带USB接口

#### 启动时间

< 10分钟

#### 安装位置

过程连接件径向安装 (LM)

# 工作条件

#### 防护等级(符合IEC 60529标准)

具体防护等级取决于所使用的电气连接件类型。

■ 符合DIN 175301-803 A标准的赫斯曼接头: IP 65

■ M12 x 1圆形接头(4针): IP 67 ■ M16 x 0.75原型接头(5针): IP 67

■ 卡口接头: IP 67

■ CANopen® M12 x 1 (5针): IP 67

■ USB: IP 67

■ 电缆出线盒: IP 67

要实现本手册中所述的防护等级,必须使用达到相应防护等级的配套接头进行插接。

#### 抗振动稳定性

10g,符合IEC 60068-2-6标准

#### 抗冲击稳定性

200 g (机械冲击),符合IEC 60068-2-27标准

## 使用寿命

1000万次负载循环

# 自由跌落测试

仪表从1m高的位置跌落到混凝土地面,不会受到损坏。

#### 温度

■ 环境温度: -20 ... +80 °C [-4 ... +176 °F]
■ 介质温度: -20 ... +105 °C [-4 ... +221 °F]
■ 储存温度: -40 ... +85 °C [-40 ... +185 °F]

# 电气连接件

# 短路保护

- S<sub>+</sub> vs. U-
- CAN-高/CAN-低 vs. U<sub>+</sub>/U.

#### 极性反接保护

U+ vs. U-

#### 过电压保护

DC 36 V (不带USB接口的型号)

#### 绝缘电压

DC 500 V

#### 连接示意图

M12 x 1圆形接头(4针)					
		2线制	3线制		
	U <sub>+</sub>	1	1		
((20 01)))	U-	3	3		
	S <sub>+</sub>	-	4		

赫斯曼接头,符合DIN 175301-803 A标准					
		2线制	3线制		
(A)	U <sub>+</sub>	1	1		
(C3 o	U-	2	2		
ر کے ا	S+	-	3		

M16 x 0.75圆形接头(5针)					
		2线制	3线制		
	U <sub>+</sub>	3	3		
((10 05))) 20 04)))	U-	1	4		
	S <sub>+</sub>	-	1		

卡口接头					
		2线制	3线制		
F B	U <sub>+</sub>	Α	Α		
	U-	В	В		
	S <sub>+</sub>	-	С		

M12 x 1圆形接头(5针)和CANopen®					
		2线制			
	U <sub>+</sub>	2			
([20 01])	U-	3			
(30 5 OL)	屏蔽层	1			
	CAN-高	4			
	CAN-低	5			

未屏蔽的电缆出线				
		2线制	3线制	
	U+	棕色	棕色	
	U-	蓝色	蓝色	
	S <sub>+</sub>		黑色	
可按客户要求提供各种长度的电缆。				

# 过程连接件

# P-30型

标准	螺纹尺寸
EN 837	G 1/4 B
	G14内螺纹
	G ½ B
ISO 1179-2 (原DIN 3852-E)	G 1/4 A
ANSI/ASME B1.20.1	1/4 NPT
	½ NPT
-	M18 x 1.5外螺纹带G ¼内螺纹
	G½外螺纹带G¼内螺纹

可按客户要求提供其他连接件

# P-31型

标准	螺纹尺寸
EN 837	G½B, 带平嵌隔膜 G1B, 带平嵌隔膜

### 密封件

螺纹尺寸	标准	可选材料
G 1/4 B	无	铜 不锈钢
G ½ B	无	铜 不锈钢
G 1/4 A	无	NBR FPM/FKM

对于其他所有过程连接件, 我们不提供密封件。

# 材料

# 接液部件

- 不锈钢
- 对于测量范围 > 2.5 MPa 的仪表,可使用Elgiloy®合金
- 关于密封材料,请参见"过程连接件"

# 非接液部件

不锈钢

# 认证

标志	描述	国家
C€	EU 符合性声明 ■ EMC指令1), EN 61326标准, 电磁辐射(1组, B类)和电磁干扰抗扰度 (工业应用) ■ 压力设备指令, PS>20 MPa; 模块A, 压力配件 ■ RoHS指令	吹盟
EAE	EAC EMC 指令	欧亚经济共同体
-	<b>CRN</b> 安全(如电气安全,过压,…)	加拿大

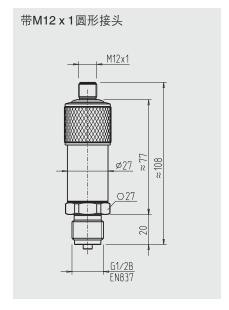
# 证书

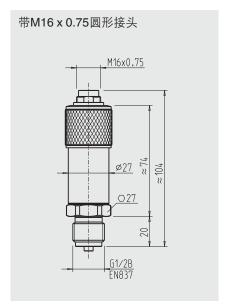
- 准确度测试报告(包含在供货范围内)
- 2.2测试报告,符合EN 10204标准<sup>1)</sup>
- 3.1检验证书,符合EN 10204标准<sup>1)</sup>

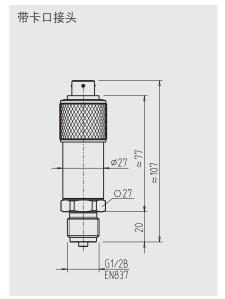
1) 可选

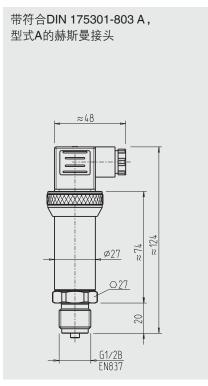
更多认证和证书,请登录网站查阅

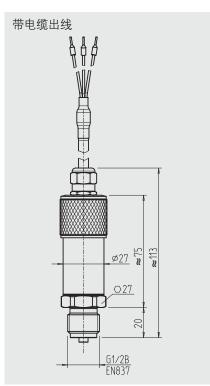
# 尺寸 (mm)

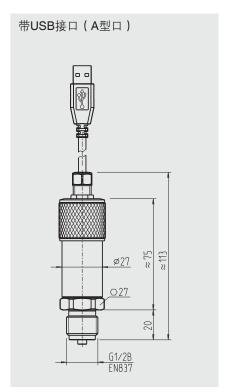




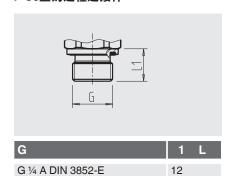


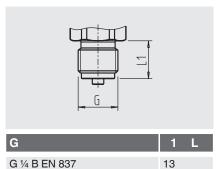






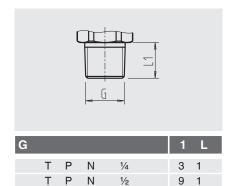
### P-30型的过程连接件

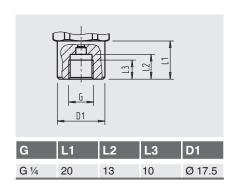


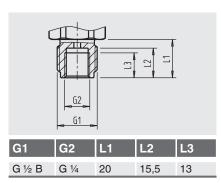


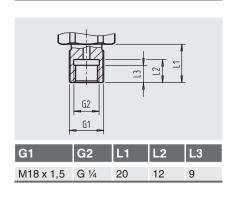
20

G 1/2 B EN 837

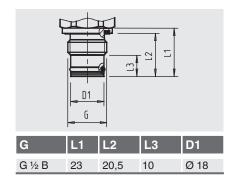


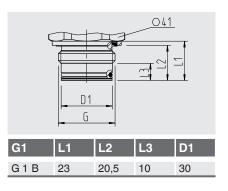






# P-31型的过程连接件





# 附件

# CANopen®设计

名称	订购编号
Y形接头(M12x1母接头,公/母接头)	2344526
终端电阻器 (120 Ω, M12 x 1接头)	2308274
0.5m总线电缆(M12 x 1公/母接头)	2308240
2m总线电缆(M12 x 1公/母接头)	2308258
PCAN-USB适配器、电缆和电源	7483167

### 模拟设计

名称	订购编号
用于P-30/P-31型的USB接口,包括威卡 (WIKA) 软件CD	13193075

### 软件

所有软件 (EasyCom 2011, EasyCom CANopen, 数据记录器 USB 和 DLLs)可从www.wika.cn免费下载。

#### 订购信息

型号/测量范围/输出信号/参考条件下的准确度/过程连接/密封/电气连接

© 2009 WIKA Alexander Wiegand SE & Co. KG,版权所有。 本文档中列出的规格仅代表本文档出版时产品的工程状态。 我们保留修改产品规格和材料的权利。

威卡 (WIKA) 数据资料 PE 81.54 · 01/2020

第9/9页



威卡自动化仪表(苏州)有限公司

威卡国际贸易(上海)有限公司 电话: (+86)4009289600 传真: (+86)51268780300 邮箱:400@wikachina.com

www.wika.cn